NOUVELLES DU NORD

LE DROIT

SUDBURY: tél. OS. 4-7591 — STURGEON FALLS: tél. 1035

LES TARIFS D'ABONNEMENT DU "DROIT" EDITION DU NORD

	Poste Canada	É.-Unis autres
3 mois	$2.50	$ 6.00
6 mois	$4.75	$11.00
12 mois	$9.00	$20.00

Domicile: 35c par semaine

MERCREDI, 5 DECEMBRE 1962 EDITION DU NORD — 9

LA MODE — Un défilé de mode, organisé par la Jeunesse catholique de Sudbury (CYO), a eu lieu en la salle paroissiale du Christ-Roi, samedi dernier, en présence de quelque 300 personnes. Les chapeaux ont surtout attiré l'attention des nombreuses dames. La photo nous fait voir Barbara Michaud étant coiffé d'un chapeau dernier cri par Helen Janiga. Toutes deux sont membres de cet organisme de la jeunesse catholique.
(Photo NIS—Sudbury)

La JOC organise des soirées récréatives

SUDBURY (DNC) — La section St-Jean-de-Brébeuf de Sudbury de la Jeunesse ouvrière catholique organisera, à compter du samedi 8 décembre, une soirée récréative hebdomadaire, à l'intention des jeunes travailleurs de Sudbury.

C'est ce que le propagandiste, M. Claude Hurtubise, a annoncé plus tôt cette semaine.

C'est afin de donner à la Jeunesse ouvrière de la ville l'occasion d'un sain divertissement, que la JOC tente l'expérience.

Afin de minimiser le plus possible ses frais, et de permettre ainsi d'imposer des frais d'admission très réduits, les organisateurs ont décidé de se servir d'un magnétophone pour assurer la musique, au lieu de retenir les services d'un orchestre, ce qui entraîne des dépenses élevées.

Depuis sa fondation, il y a 4 ans, la JOC de St-Jean-de-Brébeuf n'a cessé de s'occuper des loisirs des jeunes travailleurs.

Environ 75 garçons et filles participent activement au mouvement dans des équipes sportives: hockey, balle molle, quilles, ballon-volant, ballon-balai, des mouvements visant à aider directement les jeunes ouvriers, tels les cours de personnalité et de système D, et des activités plus intellectuelles, comme le journal "Unité" et des discussions sur la spiritualité.

La première soirée, samedi prochain, sera gratuite. Le prix d'admission pour les soirées subséquentes a été fixé à 25 cents.

Les 6 conseillers municipaux ont été réélus à leurs postes

La population approuve le projet d'une bibliothèque municipale par plus de 80 p. cent — Commissions scolaires

STURGEON FALLS — (DNC1) — M. John Valiquette, réélu sans opposion à la mairie de Sturgeon Falls, continuera à réaliser cette année les projets qu'il avait mis en marche l'an dernier.

Le maire, dans un discours qu'il a prononcé lundi soir, à l'issue des élections municipales où on a fait le choix de conseillers et de commissaires d'écoles, a déclaré ce qui suit: "Naturellement, je suis heureux du résultat des élections de ce soir qui indique que la majeure partie des gens sont satisfaits, non seulement de l'ancien mais aussi de tout le Conseil municipal. Je suis très heureux d'avoir avec moi le même Conseil. Enfin, je pense que cela indique que chaque conseiller a fait son devoir".

Le Conseil municipal

Sur huit candidats, six ont été choisis.

Voici par ordre les noms et le nombre de votes avec lequel les mêmes conseillers qu'en 1961 ont été réélus.

M. Carl Legault, 1027; M. Gilbert Ouellette, 827; M. Clifford, 724; M. Jean-Paul Ferlatte, 713; M. Rhéal Savage, 617, et M. Roy Cockburn, 592.

Les deux candidats non élus étaient MM. Claude Michaud et Chester McGregor. Ils obtinrent 478 et 434 votes respectivement.

Ecoles séparées

Trois hommes en vue, de Sturgeon Falls furent déclarés élus, sans opopsition, comme commissaires des écoles séparées. Le Dr Gérald St-Georges et M. Napoléon Fournier, tous deux anciens commissaires, reprennent ce poste. M. Arthur Louisseize, qui se portait candidat, fut également élu sans opposition comme commissaire d'écoles.

Dans une déclaration faite au cours de la soirée, M. Fournier a dit qu'il aurait aimé prendre part à une élection avec d'autres candidats, "afin que l'on ait une idée de la volonté des contribuables. Cependant, malgré mon élection sans opposition, je désire remercier les gens qui avaient appuyé ma candidature il y a deux ans".

Ecoles publiques

Trois membres de la Commission des écoles publiques furent élus commissaires: MM. Walter Cockburn, 155 voix; David Glover, 129 et Chester Moore, 108.

M. Roland Marleau a remporté le siège vacant à la Commission de l'hydro. Il a recueilli 705 voix sur un total de 1,538, triomphant des deux autres candidats, MM. François Clément et Terry Cull.

L'heureux élu a présenté la déclaration suivante à ses électeurs: "Je suis bien satisfait du résultat des votes. Vraiement, ce fut une grande surprise pour moi, étant donné qu'il n'y avait pas d'élection pour le maire et pour la commission des écoles séparées. Je tiens à remercier tous mes partisans pour la confiance qu'ils ont mise en moi. Je promets de travailler de mon mieux au bénéfice de tous."

La bibliothèque

La population de Sturgeon Falls a eu à se prononcer sur un référendum favorisant un projet de bibliothèque municipale dans leur ville. Le vote a été favorable à ce projet par une majorité écrasante. Sur un total de 1,519 voix possible, 1,217 se sont prononcés en faveur.

Le projet d'une bibliothèque sera donc poursuivi dans un avenir rapproché. Tous les conseillers étaient en faveur d'un tel projet.

Deux anciens maires de Sturgeon ont voulu exprimer également leur satisfaction à la suite du vote de lundi. M. Gustave Leblanc, prédécesseur de M. Valiquette, a dit: "Je suis enchanté du résultat de l'élection. Les nouveaux élus, tous d'anciens conseillers pourront poursuivre sans entrave le travail qu'ils ont si bien commencé l'an dernier."

M. J.-A. Marleau s'est exprimé dans le même sens.

Lynn Harrell, artiste invité aux Jeunesses musicales

STURGEON FALLS (DNC2) — Le cercle de Sturgeon Falls des Jeunesses musicales du Canada présentera son deuxième concert de la saison, vendredi soir, en l'auditorium du couvent. L'artiste invité sera M. Lynn Harrell, violoncelliste de réputation internationale.

Mlle Micheline Allard, présidente des JMC de Sturgeon, invite la population à se rendre à cette soirée culturelle et musicale, en nous donnant un bref aperçu de la carrière de ce musicien.

Lynn Harrell est né à New York en 1944. Il est le fils de Mack Harrell et de Marjorie Fulton Harrell, décédée accidentellement au début de novembre 1960.

Jusqu'à l'âge de 12 ans, Lynn Harrell passait ses vacances à Aspen, au Colorado, où ses parents enseignaient.

Il commença à étudier le violoncelle dès l'âge de neuf ans avec Heinrich Joachim et Leonard Rose.

Quand sa famille déménagea à Dallas, Texas, il continua avec Lev Aronson, premier violoncelliste de la Symphonie de Dallas.

En 1958, alors âgé de 14 ans, M. Harrell arriva premier dans le concours de "Hends Youth Awards" et fut soliste avec la Symphonie de Dallas.

A l'automne de 1960, il fit son entrée à l'Ecole de musique Juilliard, pour étudier avec Leonard Rose.

Il fut soliste avec la Symphonie nationale de Washington, la Philharmonique de New York, sous la direction de Leonard Berstein, la Symphonie de Columbus, Ohio, et de nouveau avec la Symphonie de Dallas.

En 1961, lors du concours de l'Ecole des talents, tenu par le réseau WQXR, il se mérita les honneurs. Il fut aussi boursier pour étudier au festival de Pablo Casals de Puerto Rico.

En avril 1962, Lynn Harrell se distingua dans le concours de Tchaïkovsky, à Moscou, et se rendit en semi-finale.

Trois commissaires élus à Noëlville

NOELVILLE (DNC) — Au cours d'une réunion des contribuables de Noëlville, tenue à l'école St-Antoine sous la présidence de M. Donat Monette, alors que M. Robert Vaillancourt agissait comme secrétaire, on a procédé à l'élection des commissaires d'écoles.

Les commissaires élus sont MM. Gérard Larose, 41 voix; Urbain Carrière, 32 voix, et Hector Chartrand, 34 voix.

MM. Anselme Coulombe et Gérard Bergeron sont conseillers.

M. Robert Vaillancourt est secrétaire de la Commission depuis trois ans.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de l'"Edition du Nord".

Annonces CLASSÉES

4 cents le mot chaque fois — MINIMUM 40 cents

PERDUE, casquette de fourrure. Récompense. 115, rue John, Sturgeon Falls.

Des loups dans la région de Blind River

BLIND RIVER (DNC) — Les loups font des ravages dans la région de Blind River et les chasseurs constatent la destruction qu'ils pratiquent chez les animaux de la forêt.

Samedi dernier, MM. Bud McIver, Don Huber et Philip Vincent, ont tué deux loups près du lac Boland, sur la petite Rivière Blanche. M. McIver a surpris trois loups en train de dévorer une carcasse de chevreuil. Un des trois loups mesurait sept pieds et faisait voir d'énormes dents. Les têtes des deux loups abattus ont été envoyées au ministère des Terres et Forêts afin d'être analysées.

Cette année, il semble que la présence de nombreux loups dans la région explique la rareté de chevreuils et d'élans dans ce secteur, pourtant renommé pour la chasse.

Normalement on ne voit ni n'entend de loups au cours de la journée. Cette année, toutefois, les chasseurs ont entendu des loups hurler dans les parages.

La carcasse d'élan qui servait de pâture aux loups, en cette dernière occasion, aurait pu être les restes de gibier abandonné par des chasseurs, mais on ne peut en être certain.

Au début de l'année, un officier du ministère des Terres et Forêts déclarait, lors d'une réunion de l'Association des opérateurs de camps de touristes, que les loups jouent un rôle secondaire dans la destruction de chevreuils et d'élans. Cet officier prétendait que les neiges abondantes et un hiver rigoureux en étaient plutôt la cause.

M. Albert Gravel réélu au Conseil de Hanmer, Ont.

SUDBURY — M. Albert Gravel, de Hanmer, a été réélu préfet de cette municipalité en triomphant de son seul adversaire, M. Eugène Bourgeault, par 639 voix contre 318.

Les quatre conseillers élus sont les suivants: M. Hubert Noël-de-Tilly, 563; Alphonse Proulx, 538; Maurice Proulx, 521 et René Ladéroute, 488.

Les deux candidats défaits ont été MM. Edouard Gatien et William Stevenson, qui ont obtenu respectivement 419 et 393 voix.

AVIS AUX USAGERS DE L'HYDRO DANS LA REGION RURALE de WARREN

Le service sera interrompu le jeudi 6 décembre 1962, de 1 h. p.m. à 3 h. 30 p.m. h.n.e., dans les localités suivantes et les régions environnantes: Warren, Hagar, Markstay, Rivière Veuve, St-Charles, Noëlville, Monetville, Fryer's Corner, Réserve indienne de Dokis, Ouellette, Alban, French River, Wolseley Bay et Pickerel.

Cette interruption s'impose afin de nous permettre d'effectuer en sécurité les changements que l'on doit faire à la centrale.

Advenant une température inclémente, cette interruption de service sera remise au lendemain.

ONTARIO HYDRO

A Blind River

Dix-sept candidats convoitent les dix postes de directeurs à la Chambre de commerce

BLIND RIVER (DNC) — Les élections auront lieu le jeudi 13 décembre à la Chambre de commerce de Blind River. Il y aura huit positions à combler et actuellement le nombre de candidats est de 17.

Le président actuel, M. Joseph Sidock, s'est dit enchanté de la bonne assistance qui s'est rendue à la réunion avant les nominations et qui a manifesté son intérêt aux entreprises de la Chambre.

Le président a dit qu'il aimerait voir de nouveaux membres dans le conseil exécutif. "Le nouveaux membres dans le conseil de la Chambre, cela veut dire du sang nouveau et de nouvelles idées. C'est ce que nous avons besoin."

Les candidats sont les suivants: Joseph Sidock, R. T. Cavanagh, Lorne Merseth, Harold Simpson, le Dr Jean Pigeon, Edna Solomon, Ben Charron, Joseph Dupuis, Gladess Hornsby, Blake Gillis, B. F. Barr, Red Venturi, Edouard Gagnon, Ted Haines et John Hazell, tous de Blind River.

Harvey Eakett, d'Iron Bridge, a été nommé représentant des opérateurs de camps de touristes.

L'assemblée de nomination avait eu lieu jeudi dernier à l'hôtel de ville. Un grand nombre de personnes de Blind River avaient répondu à l'appel du président, M. Joseph Sidock qui, quelques jours auparavant, avait sévèrement fustigé les gens qui préfèrent critiquer cet organisme plutôt que de prêter leur concours et y apporter leur coopération.

Cette mise au point de M. Sidock a eu de bons résultats puisque 17 candidats convoitent ces dix postes vacants.

"Trop souvent dans le passé, déclare le président, on s'est tenu à l'écart et on s'est contenté de critiquer. Il est donc grandement temps que ces personnes se découvrent en plein jour et apportent leur aide pour remédier à la situation qu'ils déplorent."

M. Sidock invite la population à s'intéresser à la Chambre de commerce. Il n'a pas ménagé ses paroles envers les gens indifférents.

Nouvelles industries

Tous réalisent le besoin urgent de nouvelles industries à Blind River. Il s'agit donc d'unir les bonnes volontés et d'agir en conséquence. M. Sidock demande l'appui de tous pour le bien commun.

Les chambres de commerce sont des organismes importants dans une communauté et c'est par elles que des entreprises commerciales et des industries sont invitées à venir s'établir dans telle ou telle municipalité. Blind River offre des avantages et elle voudrait que sa population se rende compte de l'importance d'un tel organisme dans son milieu.

Nécrologie

M. Elzéar Roy

LAVERLOCHERE (DNC) M. Elzéar Roy, de Laverlochère, est décédé subitement à sa demeure, samedi dernier, à l'âge de 64 ans et 11 mois.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Graziella Héroux; deux fils: Emile et Lucien, de Laverlochère; trois filles: Mme Léonard Falardeau (Rita); Mme Patrice Rivest (Jeanne), toutes deux de Laverlochère, et Lucille Roy, technicienne à Toronto; un frère, Gédéon Roy, de Laverlochère; deux soeurs: Mme Omer Lambert (Marie-Anne) et Mme Edouard Neveu (Alexina), toutes deux de Laverlochère. Il laisse également 14 petits-enfants et un grand nombre de beaux-frères, belles-soeurs, neveux et pièces.

La dépouille mortelle avait été exposée à sa demeure.

Les funérailles ont eu lieu mardi matin. Le service funèbre a été chanté à 10 h. en l'église St-Isidore de Laverlochère. L'inhumation a été faite au cimetière paroissial.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Emile Jolette Limitée, de Lorrainville.

Réception chez les Enfants de Marie

STURGEON FALLS (DNC 1) — Dimanche soir dernier, en l'église Sacré-Coeur de Sturgeon Falls, un groupe de jeunes filles ont été reçues dans la congrégation des Enfants de Marie.

Un voile blanc sur la tête, celles-ci s'avancèrent en procession vers l'avant de l'église. Il y eut d'abord récitation du chapelet suivie d'une brève allocution par le Père Raymond Gauthier, aumônier, rappelant aux nouvelles reçues le rôle important qu'elles avaient à jouer, non seulement dans l'enceinte même de l'organisation, mais dans la société.

Vint ensuite la consécration solennelle à la Très Sainte Vierge et finalement la remise de la médaille miraculeuse.

La très dévouée responsable, Mlle Emma Desnommée, a été assistée dans ses préparatifs par Mlles Huguette Landry et Denise Lacourcière.

Les nouvelles initiées sont Mlles Claudette Mayotte, Délia Leblanc, Diane Fournier, Claudette Violette, Patricia Rancourt, Nicole Landry, Monique Cholette, Suzanne Gallagher, Nicole Gagné, Gisèle Desormeaux, Estelle Boucher, Marielle Mayer, Claire Forget, Marie-Reine Ducharme, Hélène Gauthier, Rachelle Gauthier, Denise Nadon, Pauline Nadon, Pauline Lacourcière, Gilberte Lacourcière, Patsy Watson, Liette Lalande et Lorraine Levac.

Mlle Gisèle Davidson, en convalescence à l'hôpital St-Jean-de-Brébeuf, à Sturgeon Falls, a fait sa consécration à l'hôpital même.

Naissances

SUDBURY — La surintendante de l'hôpital St-Joseph de Sudbury nous communique les plus récentes naissances survenues dans cette institution.

M. et Mme Claude Lalande (Jeannette Régimbal), 324, rue Nelson, à Sudbury, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille.

M. et Mme Réjean Fluet (Joan Galipeau), 1006, rue Madeleine, à Sudbury, sont les heureux parents d'une fille.

M. et Mme Rhéal Gauthier (Léona Dignard), de St-Charles, Ontario, sont heureux de faire part de la naissance de leur fille.

* * *

LAVERLOCHERE (DNC) — M. et Mme Alphonse Côté, (Georgette Brouillard), de Laverlochère, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né à Ville-Marie (Hôpital Ste-Famille), et baptisé sous les prénoms de Joseph-Jean-Marc.

Le parrain et la marraine sont M. et Mme Jean Brouillard, de Lorrainville, oncle et tante de l'enfant. La porteuse a été Louise Côté, soeur de l'enfant.

Selon John Pratt

Des députés sont inconscients de leur incompétence

MONTREAL (PC) — M. John Pratt, ancien député au Parlement, a déclaré hier qu'un groupe de députés à Ottawa, "ennuyés de leur propre insuffisance, ont souvent été trouvés à boire ou à jouer aux cartes dans un bureau retiré d'un député."

Il commentait, au cours d'une émission radiophonique, les récentes accusations que certains membres d'une délégation parlementaire à la dernière conférence de l'OTAN à Paris "étaient mal préparés, souvent peu intéressés et parfois sans talent."

Les accusations, portées dans un article publié dans La Presse, de Montréal, disaient également "qu'un certain nombre de délégués à la conférence passaient leurs nuits à Pigalle, le jour ils dormaient". Pigalle est l'un des endroits de la vie nocturne à Paris.

L'une des nombreuses désillusions qui attend un député consciencieux, a dit M. Pratt, est "de constater qu'un bon nombre de représentants élus au Parlement, non seulement n'ont pas les capacités voulues pour remplir adéquatement leurs fonctions, mais sont totalement inconscients de leur incompétence et s'en fichent d'ailleurs éperdument . . ."

"Il est heureux que certains des meilleurs cerveaux du Canada puissent survivre à notre système électoral de petit bonheur et on les retrouve éventuellement parmi les chefs des divers partis politiques."

M. Pratt a été défait à l'élection fédérale du 18 juin dans le comté de Jacques-Cartier par le libéral Raymond Rock. Il avait remporté le siège aux élections générales de 1957 et 1958.

PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

Jeudi, 6 décembre 1962

VILLE-MARIE

Ecole Moffette — Journée d'étude du cercle des fermières.

BLIND RIVER

8h. Hôtel de ville — Mise en nomination pour la Chambre de commerce.

Vendredi, 7 décembre

STURGEON FALLS

Salle du couvent — Concert des Jeunesses musicales — Artiste invité: Lynn Harrell, violoncelliste.

Samedi, 8 décembre

SUDBURY

Salle St-Jean-de-Brébeuf — Soirée récréative organisée par la JOC.

A titre de service au public, "LE DROIT" se fera un plaisir de publier gratuitement chaque jour, sous la rubrique — PROCHAINS EVENEMENTS — les événements d'intérêt général pour les diverses localités desservies par son "Edition du Nord".

Horaires de Télévision

CBF-ST—TV STURGEON FALLS
CBFST—1 SUDBURY

JEUDI 6 DECEMBRE

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roquet, belles oreilles
5.30—Pépinot
6.00—Ce soir ou jamais
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Jeudi théâtre:
"La mort dans l'âme"
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Votre courrier
11.00—Cinéma:

VENDREDI 7 DECEMBRE

12.00—Mire de vérification
12.55—Telejournal
1.00—Long métrage:
3.00—Votre cuisine Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—L'éternel féminin
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surorise
5.00—Les enquêtes Jobidon
5.30—CF—RCK
6.00—Ce soir ou jamais
7.30—Denis, la petite peste
8.00—La Balsamine
8.30—Cinéma international
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Premier plan
11.00—Cinéma:

CKSO — TV — CANAL 5 SUDBURY
ELLIOT LAKE — CANAL 3

JEUDI 6 DECEMBRE

11.30—Mire et musique
11.58—La pensée du jour
12.00—PM Panorama
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School Time
2.30—School Telecast
3.00—The Loretta Young Show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlet Hill
4.30—Yogi Bear
5.00—Razzle Dazzle
5.30—Surfside 6
6.30—Météo
6.35—Sports
6.50—Nouvelles mondiales
7.00—Leave it to Beaver
7.30—Occupation Please
8.00—The Defenders
9.00—Playdate
10.00—To Tell the Truth
10.30—Tightrope
11.00—Nouvelles de Radio Canada
11.15—Météo
11.16—Nouvelles
11.25—Sports
11.35—TV Theatre:
1.00—Shiftworkers News

VENDREDI 7 DECEMBRE

11.30—Mire et musique
11.58—La pensée du jour
12.00—PM Panorama
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School Time
2.30—Misterogers
2.45—Friendly Giant
3.00—The Loretta Young show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—Robin Hood
5.00—Razzle Dazzle
5.30—77 Sunset Strip
6.30—Météo
6.35—Sports
6.50—Nouvelles mondiales
7.00—Dr. Kildare
8.00—Country Hoedown
8.30—True
9.00—The Best of Tommy Ambrose
9.30—Empire
10.30—A communiquer
11.00—Nouvelles de Radio Canada
11.15—Météo
11.16—Nouvelles locales
11.25—Sports
11.35—TV Théâtre:
1.00—Shiftworker's News

CGTK—TV TEMISKAMING CFCH—TV—CANAL 10 NORTH BAY

JEUDI 6 DECEMBRE

12.00—Sign On
12.20—Cartoon Express
12.30—Les nouvelles de CFCH
12.40—La météo
12.45—Revue des sports
12.55—Farm Fare
1.00—Meri Craven
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—School Telecast
3.00—Loretta Young
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—Hawkeye
5.00—Razzle Dazzle
5.30—Q.T. Hush
6.00—Le Père Noël
6.30—Sportsview
6.40—Weather
6.45—Nouvelles
6.55—To Night
7.00—Have Gun
7.30—Corners All
8.00—The Defenders
9.00—Playdate
10.00—Dr. Kildare
11.00—Nouvelles
11.15—La météo
11.20—Nouvelles
11.25—Sportsview
11.30—Movie of the Week: "The Wild One"

VENDREDI 7 DECEMBRE

12.00—Sign On
12.20—Cartoon Express
12.30—Nouvelles
12.40—La météo
12.45—Les sports
12.55—Farm Fare
1.00—Mari Craven
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School Time
2.30—Mr. Rogers
2.45—Friendly Giant
3.00—Loretta Young
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—Fury
5.00—Razzle Dazzle
5.30—Q.T. Hush
6.00—News Conference
6.15—Focal Point
6.30—Sportsview
6.40—La météo
6.45—Nouvelles
7.00—Beachcomber
7.30—Bet Your Bottle Cap
8.00—Country Hoedown
8.30—True
9.00—Tommy Ambrose
9.30—Empire
10.30—Hennessy
11.00—Nouvelles
11.15—La météo
11.20—Nouvelles
11.25—Les sports
11.30—Believe it or not
11.35—Concours d'arbres de Noël
11.40—Starlite Theatre:

CKRN—TV — CANAL ROUYN-NORANDA

JEUDI 6 DECEMBRE

1.30—Ciné 4
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Roquet, belles oreilles
5.30—Film
6.00—6-6-4:
"Variétés sportives"
6.15—Télégazette
6.45—Lumière sur la ville
7.15—Trèfle Atout
7.30—L'homme propose:
"La famille Stone"
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Jeudi théâtre:
"La mort dans l'âme"
10.00—Téléjournal
10.15—Nouvelles locales — régionales
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Votre courrier
11.00—Nouvelles sportives
11.10—Long métrage
"Numéro fatal"
12.45—Fermeture

VENDREDI 7 DECEMBRE

1.00—Ciné 4 (Jackey Club)
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—L'éternel féminin
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Les enquêtes Jobidon
5.30—CF—RCK
6.00—6-6-4: "Actualité régionales"
6.15—TV Gazette
6.45—Film
7.00—Le monde des femmes
7.30—Film
8.00—La Balsamine
8.30—Cinéma international: "La planque"
10.00—Téléjournal
10.15—Nouvelles locales — régionales
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Premier plan
11.00—Nouvelles sportives
11.10—Star Time
12.45—Tommy Ambrose
1.15—Fermeture

John McLean, réélu maire de Capréol

CAPREOL (Spéciale) — M. John McLean, maire de Capréol, a conservé son siège après l'avoir emporté sur son seul adversaire, M. Harold Prescott, aux élections municipales de lundi dernier. Le vote a été de 664 à 552.

Dix candidats s'étaient présentés comme conseillers. Il fallait en élire six. Les élus ont été les suivants: MM. Samuel Sweezey, 839; Léon Metcalf, 765; Stanley Conron, 719; Peter Sryschuk, 652; James Coyne, 602; Thomas Short, 543.

Les quatre candidats défaits se sont classés comme suit: MM. Elroy Mohns, 525; John Watt, 444; Maxime Carisse, 410 et Joseph Stibler, 299.

M. Carl Maaha a été élu à la Commission de l'hydro par 629 voix contre 576 en faveur de son adversaire, M. Ezio Bevelacqua.

Six candidats se présentaient à la Commission des écoles séparées. Les trois membres élus sont les suivants: Firmin Brassard, 193 voix; William Perkins, 191 et Frederick Miles, 189. Les trois candidats défaits sont MM. Conrad Cousineau, 150; Robert Rhiel, 134 et Donald Fraleigh, 91.

Horaires de Radio

JEUDI

CKSO — SUDBURY
790 kilocycles

9.00—Nouvelles et Reg Madison
10.00—Commentaires et Jay Fredericks
11.00—Nouvelles féminines
11.05—Jay Fredericks
11.15—Matinée Austin Willis
11.20—Jay Fredericks
12.00—Nouvelles et Jay Fredericks
12.30—Nouvelles
12.40—Météorologie
12.45—Sports et Jay Fredericks
1.00—Nouvelles de R-C.
1.10—La météo
1.15—Shirley Harmer
1.30—What's on Tap?
1.45—Music for Grown ups
2.00—Nouvelles et musique
2.55—Nouvelles
3.00—Emission écolière
3.30—CK Corral
4.00—Nouvelles et Roundup
4.10—CK Corral
4.30—CK Soaring 79
5.00—Nouvelles
5.30—Nouvelles et Soaring 79
6.00—Nouvelles et Soaring 79
6.20—Sports
6.30—Nouvelles et Soaring 79
7.30—Soaring 79
8.20—Colline parlementaire
8.25—By Line
8.30—Musique
9.00—Citizens Forum
9.30—Classical Strings
10.00—Nouvelles de R-C.
10.30—Christian Frontiers
11.00—Graveyard Shift
11.30—Nouvelles et sports
11.35—Graveyard shift
12.00—Nouvelles et sports
12.35—Graveyard shift
1.00—Nouvelles et sports

CFBR — SUDBURY
550 kilocycles

9.00—Vos problèmes, vos solutions
9.30—Crime vous appelle
5.35—Vos problèmes
10.00—Radio-journal
10.05—Qui suis-je?
10.10—5 3 5
10.25—Le Gros Jot Gai neunier
10.30—Plein soleil
10.53—Intermède
11.00—Radio-journal
11.05—Quiz IGA
11.10—Intermède
11.15—Vies de femmes
11.30—Les naissances
11.35—Intermède
11.45—A qui la chance?
11.50—Dîner musical
12.00—Radio-journal
12.02—Dîner musical
12.30—Radio-journal
12.40—Dîner musical
12.55—Sport-midi
1.00—Radio-journal
1.10—Détente
1.30—Radio-concert
2.00—Radio-journal
2.02—Chevaliers de la Table ronde
2.30—Jeunesse dorée
2.45—Les visages de l'amour
3.00—Radio-journal
3.02—Partage du matin
3.30—Fémina
3.45—Psychologie
4.00—Radio-journal
4.02—Radio S.-Coeur
4.15—Au clavier
4.30—Succès et nouveautés
5.00—Radio-journal
5.05—Succès et nouveautés
6.00—Demi-heure d'information
6.30—Le chapelet en famille
6.45—Fermeture

VENDREDI MATIN

CKSO — SUDBURY
790 kilocycles

5.55—Bonnes nouvelles
6.00—Hank Secord
6.30—Nouvelles et Reg Madison
7.15—Nouvelles
7.25—Reg Madison
7.40—Sports et Reg Madison
8.00—Nouvelles
8.10—La météo
8.15—Sports et Reg Madison
8.25—Peanut Theatre
8.30—Nouvelles et Reg Madison

CFBR — SUDBURY
550 kilocycles

7.43—Ouverture
7.45—Cavalcade matinale
8.00—Radio-journal
8.10—Sport-matin
8.15—Cavalcade matinale
8.55—Nouvelles Kresges